

Szukarno fogadta Pavel Silardot

DZSAKARTA (Agerpres). Szukarno elnök kihallgatásán fogadta Pavel Silardot, a Román NK dzsakartai nagykövét, aki végleges elutasítást nyújtott az indonéz elnöknek. Az elnök hosszasan elbeszélgetett a román

nagykövettel, s ez alkalommal szívesen üdvözletet küldte Gheorghe Gheorghiu-Dejnek, a Román NK Államtanácsa elnökének és Ion Gheorghe Maurernek, a Román NK Minisztertanácsa elnökének.

Tiltakozó akciók Venezuelában Betancourt népellenes rendszerével szemben

CARACAS (Agerpres). Amint a UPI jelenti, a Venezuelai Nemzeti Felszabadulási Front hét főn roplapokat terjesztett Caracas utcáiban. Ezekben általános tiltakozó sztrájkra szólítanak fel a december 1-én sorra kerülő antidemokratikus választások ellen.

Ugyanaznap a front tagjai megszállták a venezuelai főváros két rádióállomását, s onnan felhívásokat közöltek, amelyekben fokozott tiltakozó akciókra szólítják fel a lakosokat.

ságot Betancourt elnök népellenes rendszerével szemben. A hírvények szerint a venezuelai hatóságok folytatják a megtorlásokat a demokratikus elemek ellen. Az utóbbi napokban eszaki újabb letartóztatásokra vonatkozik a hírvények megjelölése, hogy eddig bebörtönöztek a kommunista párt és a Baloldali Forradalmi Mozgalom 800 tagját, közöttük a venezuelai kongresszus (parlament) több képviselőjét.

Az Argentínai Köztársaság alelnöke nem látogat el az USA-ba

BUENOS AIRES (Agerpres). Buenos Airesban bejelentették, hogy Carlos Perette, az Argentínai Köztársaság alelnöke lemondta a hét hétre tervezett látogatását az USA-ba és néhány latin-amerikai országba. John Kennedyhez, az USA elnökéhez intézett üzenetében Argentína alelnöke azzal mentette ki magát, hogy nem vehet részt az Argentínai Köztársaság tiszteletére Miami

szervezett ünnepségeken, mert jelen kell lennie az argentin kongresszus (parlament) rendkívüli ülésének megnyitására.

Nyugati sajtójelentések szerint Carlos Perette tervezett amerikai látogatása során találkozott volna Kennedy elnökkel, aki — mint az UPI írja — meg akarta vele vitatni az észak-amerikai költársaságok argentinai szerződéseinek felbontását.



Ausztriában tartják meg a Téli Olimpiai játékokat. A versenyek jó körülmények között lebonyolítására már megtették az előkészületeket. Képünk a most elkészült Innsbruck-i lesikló pályát ábrázolja.

Averell Harriman tárgyalásai Braziliában

BRASÍLIA (Agerpres). November 19-én João Goulart, Brazília elnöke megbeszélést folytatott Averell Harrimannal, az USA külügyminiszter-helyettesével. Mint ismeretes, Harriman a múlt héten részt vett az amerikaiak gazdasági és szociális tanácsa Sao Paulo-i értekezletén. Hazatérőben megbeszélte utóját Braziliában, hogy megbeszélés folytatasson a brazil elnökkel. A Goulart-Harriman találkozón jelen volt Lincoln Gordon, az USA brazil nagykövete, Carvalho Pinto pénzügyminiszter és Araújo Castro külügyminiszter.

A UPI diplomáciai forrásokra hivatkozva közli, hogy a megbeszélés

sen a két ország viszonyának kérdéseit tárgyalta meg, s foglalkoztak az USA-ségely kérdéseivel is. Mint ismeretes, az észak-amerikai kormány augusztusban felfüggesztette a segély folyósítását. Ugyanaznap hírforrás szerint Harriman közölte, hogy az USA-ban aggodalmat váltottak ki Argentínának és Braziliának egyes amerikai társaságok ellen irányuló akciók. A hírvények szerint Harriman főleg az Argentína és a külföldi társaságok közötti szerződés felbontására és egyes Braziliában működő társaságok államosítására utalt. Goulart elnök hangzott, hogy Braziliában államosítani fognak „a nemzeti bizton-

miújság a KÜLPOLITIKÁBAN

B. R. Sen: A kereskedelem létfontosságú a gyengén fejlett országok számára

— A FAO 12. KONFERENCIÁJA —

ROMA (Agerpres). — Rómában folytatja munkáját az Egyesült Nemzetek Elemezési és Mezőgazdasági Szervezetének (FAO) 12. konferenciája. B. R. Sen, a FAO vezérigazgatója a november 18-án üléseken hangszólta, hogy meg kell javítani az élelmiszer- és gyengén fejlett országokban és jobb kereskedelmi viszonyokat kell teremteni számukra. Sen aggodalmát fejezte ki amiatt, hogy növekszik az aránytalanság a fejlett térségeknek és a világ többi részének élelmiszerforrásai között. Kérte a fejlett országokat, ne téveszk szem elől, hogy a kereskedelem létfontosságú a gyengén fejlett országok számára. Julius Nyerere, a Tanganyikai Köztársaság elnöke tervszerű világméretű támadást ajánlott a szegénység ellen.

Nyerere kijelentette, hogy a gyengén fejlett országoknak ke-

reskedelemre van szükségük, nem segélyre, s rámutatott, hogy a kereskedelem révén enyhíteni lehet a gyengén fejlett országok problémáit. A segélynek — mondotta — nemzetközi szervezetek részéről kellene jönnie, politikai felelőségek nélkül.

Orville Freeman amerikai földművelésügyi miniszter kijelentette, hogy a kereskedelem a segélyvel együtt „virágzást és gazdasági fellendülést hozna a fejlett és gyengén fejlett országokban egyaránt”.

Luther Hodges szorgalmazta a szocialista országokkal szemben folytatott amerikai kereskedelmi politika felülvizsgálását

Luther Hodges kereskedelmi miniszter az USA országos külkereskedelmi tanácsában hétfőn beszédet mondott és szorgalmazta a kelet-európai szocialista országokkal szemben folytatott amerikai kereskedelmi politika felülvizsgálását — jelenti a UPI. Hodges megállapította, hogy ma már nem olyan a helyzet, amilyen akkor volt, amikor az Egyesült Államok korlátozásokat vezetett be a szocialista országokkal folytatott kereskedelemben. A világ politikai légköre megváltozott — mondotta. Megváltoztak a Nyugatról importáló szocialista országok fizetési lehetőségei is.

A szocialista országok világkereskedelmi kapcsolatainak gyarapodása utalva Hodges kijelentette, hogy a szocialista országok más nyugati

ADDISZ ABEBA (Agerpres).

Mint már jelentettük, Addisz Abebában hétfőn befejeződött az afrikai országok külügyminiszteri értekezlete. Az egyik határozat az algériai-marokkói konfliktussal, az afrikai béke megvédésével foglalkozik. „Az Afrikai Egyesült Nemzetek külügyminiszteri tanácsa ismételt kifejezést juttatja az afrikai államok töretlen szándékát, hogy a szervezet alapokmánya szellemében és az általa meghatározott intézmények igénybevételével szüntelenül békés és testvéri megoldásokra törekedjenek”.

Befejeződött az afrikai országok külügyminiszteri értekezlete

nek a közöttük felmerülő nézeteltérésekben” — hangsúlyozza a határozat. Az értekezlet felhívást intéz a felekhez (Algériához és Marokkóhoz), hogy tartózkodjanak minden olyan akcióktól, amely kompromittálna a speciális egyeztető bizottság munkájának sikerét.

A határozat másrészt felszólítja a bizottságot, hogy munkálatainak eredményéről tegyen jelentést a miniszterek tanácsának. A dokumentum a bamakói csúcspontokhoz létrejött egyezmény alapján meghatározza az egyeztető bizottság feladatait, majd rámutat, hogy a bizottság az AESZ-alapokmánya szellemében egymaga határozza meg tevékenységének ügyrendi szabályzatát és módszereit.

A miniszterek tanácsa hangszólta, hogy az AESZ minden tagállama ünnepélyesen vállalja az alapokmány III. paragrafusának szigorú tiszteletben tartását. A paragrafusban foglalt elvek a tagállamok szuverenitásának és területi sérthetlenségének tiszteletben tartására vonat-

koznak s arra, hogy egyik állam sem avatkozzon be más államok belügyeibe.

A bamakói egyezmény jelentőségét méltatva a határozat az algériai-marokkói konfliktus békés rendezéséhez nyújtott hozzájárulásukért elismerést fejez ki Modibo Keitának, a Mali Köztársaság elnökének és Hajle Szelassie etiopiai császárnak.

A záróülésen felszólaló küldöttek megállapították, hogy az értekezlet elérte célkitűzését.

Az algériai-marokkói konfliktussal kapcsolatban létrehozott egyeztető bizottság első munkálatait december első hetében, Addisz Abebában tartja.

A katonai vegyesbizottság, amely az algériai-marokkói határon ellenőrizni a tűzszünet betartását, megbeszélést tartott és közölte, hogy november 7-től mindkét fél szigorúan betartja a tűzszünetet.

Az AFL-CIO szakszervezeti központ 5. országos kongresszusa folytatja munkálatait

NEW YORK (Agerpres). — Az AFL-CIO amerikai szakszervezeti központ 5. országos kongresszusa New Yorkban folytatja munkálatait.

A kongresszus november 18-án üléseken Philip Randolph, az AFL-CIO alelnöke, az egyetlen néger az amerikai szakszervezeti központ vezetőségében, utalt az amerikai szinesbőr munkások helyzetére. Rámutatott, hogy a gazdasági nehézségek az USA szinesbőr lakosságát sújtják leginkább, 65 tezik ki a munkanélküliek 25 százalékát. „A néger helyzetét — mondotta — nem jobb, mint a negyedik évezred nagy hanyatlási időszakában.” Randolph megmagyarázta, miért oly tartózkodó a szinesbőr lakosság az USA szakszervezeteivel szemben, s felhívta a figyelmet, hogy ezek a szakszervezetek nem támogatják a kivánt mértékben a néger harcát állampolgári jogokért, s hogy egész sor szakszervezetben faji megkülönböztetés uralkodik.

Philip Randolph kifejezte reményét, hogy a szakszervezetek élére állnak a munkanélküliség felszámolásáért folyó harcban. Az AFL-CIO alelnöke követelte, hogy az USA kormányra hajtson végre széleskörű programot közmunkák elvégzésére, növelje a garantált minimális bért és szervezze meg a munkások tömeges átképzését. Az augusztusi washingtoni menetelés alkalmával is ezek voltak a főbb követelések — mondotta Randolph.

Hangsúlyozta, hogy az állampolgári jogok kérdésének az összes szakszervezetek mindennapi tevékenysége homlokterében kell állnia.

George Meany, az AFL-CIO elnöke helytelenítette Randolph beszédének egyes részeit, elutasította azt a gondolatot, hogy az állampolgári jogokért folyó akciók miatt egyenlenségek merülhetnek fel az amerikai szakszervezeti mozgalmakban.

Papandreu januárban szeretné megtartani az új választásokat

ATHÉN. — Al. Gheorghiu, az Agerpres tudósítója jelenti:

A Ta Nea című lap hétfői számában kommentálja Papandreu miniszterelnöknek azt a kijelentését, ha nem szavaznak bizalmat neki, kérni fogja a parlament feloszlását és új választások kiírását rámutatva, hogy a jelek szerint a kormány el van szorítva az új választásokra. Ezt Papandreunak egy újabb nyilatkozata is bizonyítja. A nyilatkozatot a miniszterelnök vasárnap tette egy észak-görögországi diákcsoport előtt, amely otthonában felkereste. Amint a lap hangszólta, Papandreu kijelentette, hogy „november győzelem volt, január azonban diadal lesz”, ami arra vall, hogy Papandreu ja-

nuárban szeretné megtartani az új választásokat. „Papandreu nyilatkozatának határozott hangja — írja a lap — annak tulajdonítható, hogy a Centrum Unió meggyőződése szerint a kormány esetleges lemondása után nincs más megoldás, mint az azonnali választások”. Az Eleftherosz Tiposz című lap úgy véli, hogy Papandreu január 26-ára fogja javasolni a választásokat. Amint a lap rámutat, míg az ERE el akarja kerülni az újabb választásokat, az EDA párt véleménye szerint ki kell aknálni a november 3-i népi döntést s a Centrum Unió jelenlegi kormányának hatalmon kell maradnia az EDA parlamenti mandátumainak támogatásával.

A Kambodzsai Népi Szocialista Egyesülés párt kongresszusa jóváhagyta a kormány határozatát

PNOM PENH (Agerpres). Norodom Szianuk herceg, kambodzsai államfő november 19-én összehívta a Népi Szocialista Egyesülés párt rendkívüli kongresszusát, amelynek küldöttei előtt bemutatott a dél-vietnámi székhellyel működő „Khmer Serey” szubverzív csoport két tagját. Az árulók, akiket a kambodzsai biztonsági szervek tartóztak le, ismertették az idegen monopóliumok által pénzelt csoport aknamunkáját.

A kongresszus küldöttek ezután egyhangú jóváhagyással a kambodzsai kormánynak azt a határozatát, hogy nem vesz igénybe amerikai segélyt. Norodom Szianuk november 12-én jelentette be ezt a határozatot.

Erhard röviden megmagyarázta e

nézeteltérések lényegét, s kifejezte: „Európai egység” (mármint Nyugat-Európát) megteremtéséhez először arra van szükség, hogy francia-nyugatnémet meggyőzés jöjjön létre „az agrárpolitika összehangolásában a Közös Piacban belül”. A Párisi Jour szerint de Gaulle elnök csütörtökön és pénteken főleg erről a problémáról fog tárgyalni Erhard kancellárral.

A Le Figaro szerint „de Gaulle elnök ezután Adenauerrel kevésbé engedékeny tárgyalófele fog találkozni”. Sokatmondó e tekintetben Erhard nyilatkozata is, amelyben hangsúlyozta, hogy „kapcsolataink nem lesznek rögtön olyanok, mint Adenauer és de Gaulle között... de azt hiszem ugyanolyan irányban fejlődhetnek”.

Couve de Murville francia külügyminiszter a Deutsche Zeitung nyugatnémet lapnak adott interjújában foglalkozott a francia-nyugatnémet viszonyról az észak-atlanti paktum keretében, s kijelentette: Erhard kancellárt a küszöbön álló párizsi tárgyalásokon nem állítja olyan helyzet elé, hogy „választania kelljen Franciaország és az Egyesült Államok között”. A francia külügyminiszter azonban hozzátette, hogy a francia kormány kitart a NATO keretében elfoglalt álláspontja mellett.

A határozat azt is javasolja, hogy indítsanak vizsgálatot a választások lefolytatásával kapcsolatban.

SAIGON. (Agerpres). — Az UPI szerint James F. Collins, az Atlanti-óceán övezetében tartózkodó amerikai katonai erő főparancsnoka kétnapos látogatásra Dél-Vietnámba érkezett.

Collins találkozni fog Doung Van Minh-el, a forradalmi katonai bizottság elnökével és Tran Van Dong hadügyminiszterrel, az egyesített nagyvezérkar főnökével. Megtekintni a Mekong folyó deltájában levő tartományokat, az ország központi vidékét.

CIUDAD DE MEXICO. (Agerpres). — Az atzcapotzalcoi (Mexikó) Pemex kőolajfinomítóban hétfőn este hatalmas robbanás következett be, amelyben repült négy tartály 8 millió liter benzinnel. A robbanás nyomán keletkezett tűz kilométerekre ellátszik. A France Presse jelentése szerint számos mexikói városból tüzoltó egységek, valamint különleges tüzoltó csoportok érkeztek a helyszínre. A hatóságok bejelentették, hogy a robbanás oka ismeretlen, s a tüzvéz 48 órán belül aligha lehet eloltani.

NATO-tanácskozás a francia fővárosban

PARIZS. (Agerpres). — A NATO állandó tanácsa november 18-án megvitatja Párizsban a Kelet-Nyugat kereskedelmi cserék kérdését. Az ülésen részt vett George Ball helyettes amerikai külügyminiszter, Heath angol kereskedelmi miniszter és más nyugati miniszterek. A France Presse szerint Ball szorgalmazta országának azt a követelését, hogy a nyugati országok hangolják össze álláspontjukat a szocialista országokkal folytatott kereskedelmi illetően s megerősítse az amerikai álláspontot a hitelek kérdésében. Mint az UPI megjegyzi, az amerikai helyettes külügyminiszter állásfoglalását nem fogadta kedvezően sem Edward Heath angol kereskedelmi miniszter, sem

Paul Martin kanadai külügyminiszter, s más NATO-országok képviselői sem helyeselték.

Kanada külügyminisztere kijelentette, hogy „a nyugati országoknak érdekük kereskedelmi folytatni a keletiekkel. Ennek bármilyen korlátozása csak árthat a kialakuló enyhülési légkörnek”.

Stikker NATO-főtájtár ezután összefoglalta a vitát, de — mint a France Presse közli — az ülés határozathozatal nélkül ért véget.

A Kelet-Nyugat kereskedelem kérdését november 19-én és 20-án az Európai Kereskedelmi és Fejlesztési Szervezet tanácsának párizsi évi ülésén, majd pedig decemberben a NATO miniszteri tanácsának szintén párizsi összejövetelén tárgyalja meg.

Az állatok gondozása és telettése

(Folytatás az első oldalról)

értékű munkájuk elismeréseként számos intézkedés történt javadalmazásuk megújítása érdekében. Tehát most rajtuk a sor, hogy a téli időszakban az állatok jó gondozásával, telettésével hozzájáruljanak a feladatok teljesítéséhez. Akadnak még helyek — mint a világi Podgoria, a szécsányi, a füzskuti, a kisperegi, sajtiényi gazdaságok —, ahol sok még a tenyész. A világi Podgoria gazdaságban például az állattenyésztők még mindig nem gondozzák megfelelően az állatokat. Kisperegben a gondozók egy része felületesen végzi a tehénkezelést, s így előfordul, hogy a fejés után

még több liter tejet találtak a tehén tőgyében. Az ilyen gondozók még nem ismerték fel, hogy felületese munkájukkal nemcsak a közösségnek, hanem saját maguknak is ártanak. Eppen ezért szükséges, hogy a téli időszakban az állattenyésztők szakemberek, brigádfelelősök többlet tartózkodjanak az állatgondozók között s ellenőrizzék, ki hogyan tesz eleget feladatainak.

Allami és kollektív gazdaságainkban minden feltételt megvan ahhoz, hogy a közös tulajdonban levő állatállományt jó gondozással, teletteléssel tovább gyarapítsuk, növekedjenek a hozamok. Ehhez csupán hozzáértő, odaadó munkára van szükség.

SZÓUL. (Agerpres). — Négy dél-koreai ellenzéki párt november 18-án határozatot hozott, s ebben lemondásra szólította fel Pak Csi-

Külföldi híradások

zsán HI elnököt, mert az október 15-i elnökválasztásokat „törvénytelenül folytatták le és meghamisították”.

A határozat azt is javasolja, hogy indítsanak vizsgálatot a választások lefolytatásával kapcsolatban.

SAIGON. (Agerpres). — Az UPI szerint James F. Collins, az Atlanti-óceán övezetében tartózkodó amerikai katonai erő főparancsnoka kétnapos látogatásra Dél-Vietnámba érkezett.

Collins találkozni fog Doung Van Minh-el, a forradalmi katonai bizottság elnökével és Tran Van Dong hadügyminiszterrel, az egyesített nagyvezérkar főnökével. Megtekintni a Mekong folyó deltájában levő tartományokat, az ország központi vidékét.

CIUDAD DE MEXICO. (Agerpres). — Az atzcapotzalcoi (Mexikó) Pemex kőolajfinomítóban hétfőn este hatalmas robbanás következett be, amelyben repült négy tartály 8 millió liter benzinnel. A robbanás nyomán keletkezett tűz kilométerekre ellátszik. A France Presse jelentése szerint számos mexikói városból tüzoltó egységek, valamint különleges tüzoltó csoportok érkeztek a helyszínre. A hatóságok bejelentették, hogy a robbanás oka ismeretlen, s a tüzvéz 48 órán belül aligha lehet eloltani.

A szerencsétlenség következtében öt ember meghalt, több tüzoltó is súlyosan megsebesült. A robbanás megromlított több közelben levő munkásoklakást.

BONN. (Agerpres). — A bonni főügyész hivatalosan kérte a Bundestagot, fozsák meg parlamenti mentelmi jogotól Franz Josef Strauss volt nyugatnémet hadügyminisztert, hogy a Der Spiegel folyóirattal és munkálatsaival szembeni intézkedéseitől bűnvádi eljárást indíthassanak ellene.

A DPA hírvények szerint kommentálja a bonni főügyész kérését, s megjegyzi, hogy a befolyásos körorők már nem támogatják Strausst, mert álláspontja bizonyos kérdésekben „ellentétben áll a szövetségi kormánnyal és a koalíciós pártok politikájával”.

LONDON. (Agerpres). — A laburista parlamenti ellenzék hétfőn bizalmatlansági indítványt tett az alsóház lakásügyi vitáján. Mike Stewart képviselő rámutatott, hogy január 10-én szeptember kevesebb lakás épült, mint a múlt év megfelelő időszakában. A lakberellenőrzés megszüntetése súlyosbította a lakberúszorások áldozatainak helyzetét.

A kormány nevében Joseph Keith lakásépítkezési miniszter válaszolt. Beismerte, hogy nem jártak eredménytel a lakáshiány felszámolá-

sára hozott intézkedések és sejtini engedte, hogy a kormány nem sokára törvénytervezetet terjeszt elő a lakáspolitikai letérésre.

A vita végén 340 szavazattal 243 ellenében elvetették a bizalmatlansági indítványt.

LONDON. (Agerpres). — A nukleáris leszerelésért küzdő mozgalom kampányt indított az általános és teljes leszerelésért. Minden angol nagyvárosban békétüntetések voltak.

WASHINGTON. (Agerpres). — Stephen Young demokratapárti szenátor a külföldnek nyújtott amerikai segélyről beszéve a szenátusban kijelentette, hogy helytelen támogatni Franco spanyol és Duvalier haiti diktatúráját.

„Azt javasolom, hogy fűgesszünk fel minden olyan segélyt, amely a fasizmust erősíti” — mondta Young.

HANNOVER. (Agerpres). — Az AFP jelenti, hogy egy nyugatnémet törvényszék életfogytiglani börtönrre ítélte hétfőn Gunter Fuchst, a Kulmbach haláltábor volt Gestapo-komiszárját. Otto Bradfisch volt SS alezredes a törvényszék 13 évi kényszermunkára ítélté.

GENF. (Agerpres). — A svájci órapár egyik központjában, Chaux de Fonds-ban, per kezdődött azzal kapcsolatban, hogy a számlap készítésénél használt benzol mérgező

kigőzölgése miatt nyolc munkás elhalt vesztette. Másokat súlyos állapotban kórházba szállítottak.

PRETORIA. (Agerpres). — Eric Louw, a Dél-afrikai Köztársaság külügyminisztere bejelentette, hogy az év végén be akarja nyújtani lemondását.

Eric Louw, a dél-afrikai kormány fajúldozó politikájának híve, 15 esztendője tagja a kormánynak és nyolc éve tölti be a külügyminiszteri tisztséget.

Amint az Associated Press jelenti, Louw az utóbbi időben nemcsak külföldön, de hazájában is többször bírálatot kapott. Még a fajúldozó dél-afrikai sajtó is szemérettel, hogy bizonyos kérdésekben „tapintatlanul” járt el, s nem vezeti megfelelőképpen a minisztériumot.

NEW YORK. (Agerpres). — Az utóbbi időben egy „farkasvölgy” üstökös kelt szenzációt a csillagászok körében. A „Burnham 1960 II.” nevű üstökös először 1959-ben észlelték, de akkor még „normálisnak” tartották. Az idén azonban Daniel Malsise belga csillagász megállapította, hogy a Burnham-üstökös 288000 km hosszú csóvája négy naps írádókörben ütemes mozgást végez 15 fokos szögben. Malsise, aki a Smithsonian atomfizikai csillagvizsgálóban dolgozik, az Astronomical Journalban közzétett megfigyelésében rámutat, hogy az üstökös csóvája ezekben az időközökben több kis csóvára oszlik, majd az újabb négy naps írádókör előtt ezek a kis csóvák ismét egyesülnek.